

**HIFI STEREO AMPLIFIER 2 x 50W WITH FM, BLUETOOTH & KARAOKE**

**AMPLIFICATEUR HIFI 2 X 50W AVEC FM, BLUETOOTH & KARAOKE**

**HI-FI STEREO VERSTÄRKER 2 x 50W MIT BLUETOOTH & KARAOKE**

**HIFI VERSTERKER 2 x 50W MET FM TUNER, BLUETOOTH & KARAOKE**

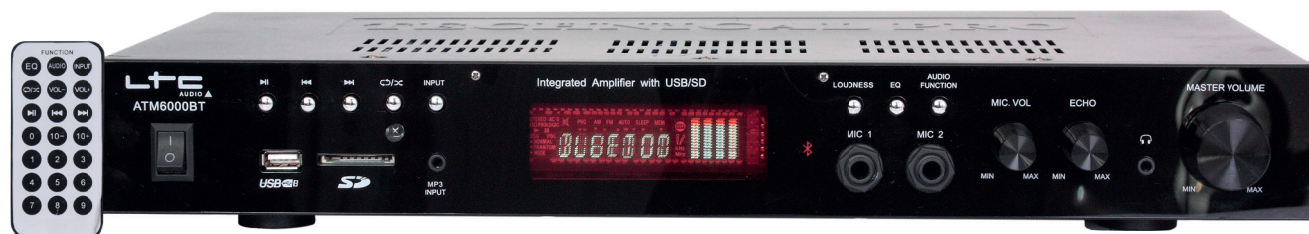
**AMPLIFICATOR HI-FI CU FUNCTIE BLUETOOTH & KARAOKE 2 X 50W**

**HIFI STEREO OJAČEVALEC Z BLUETOOTH IN KARAOKE 2 X 50W**

**AMPLIFICADOR HIFI ESTEREO 2 X 50W CON BLUETOOTH & KARAOKE**

**AMPLIFICADOR HIFI STEREO COM BLUETOOTH E KARAOKE 2 X 50W**

**AMPLIFICATORE STEREO CON KARAOKE 2X 50W BLUETOOTH - USB - SD**



**USER MANUAL - p. 2**

**MANUEL D'UTILISATION - p. 5**

**BEDIENUNGSANLEITUNG - s 8**

**HANDLEIDING - p.11**

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - p.14**

**NAVODILA ZA UPORABO - p.17**

**MANUAL DE USO - p. 20**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES - p. 23**

**MANUALE DI ISTRUZIONI - p. 26**

# HIFI STEREO AMPLIFIER 2 x 50W WITH FM, BLUETOOTH & KARAOKE

## OPERATING INSTRUCTIONS

### WARNINGS



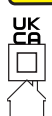
### EXPLANATION OF SIGNS



The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).



An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.



UK CA Accordance with the requirements of UK standards

Class II protection without earth connection

The product is for indoor use only

### Important Safety instructions and danger warnings

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

**DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

### REMOTE CONTROL

**EQ:** Press to cycle through the preset equalizer modes

**AUDIO:** Press to switch the control mode between bass, treble & master volume

**INPUT:** Press to select the desired input audio source

**REPEAT/RANDOM PLAY:** Press this button to select the repeat mode between REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. The default setting is repeat all.

**VOL+:** Increases the volume

**VOL-:** Reduces the volume

▶|| Play/pause

⏮ Skip backwards

⏭ Skip forwards

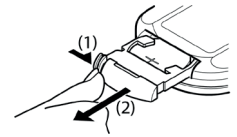


Number buttons from 0-9: Press to select directly a title/track number

10-/10+: Press to skip forwards or backwards in steps of 10

## INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow.
- Slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (CR2032) with the plus (+) symbol facing up.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.



## RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

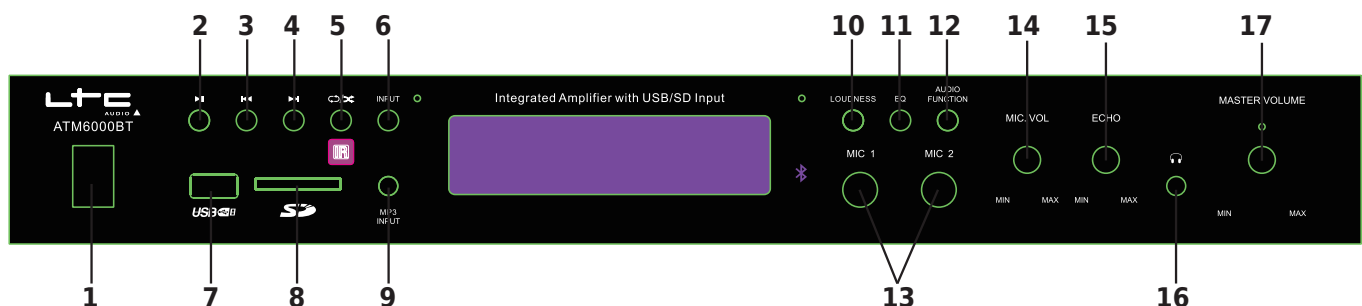
**ATTENTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

**!** The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death. Keep new and old batteries out of the reach of children. If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

## Features

- USB/SD card input
- Spectrum Screen Display
- 2x microphone inputs with Echo & Volume control
- FM tuner
- Bluetooth function

## Front panel



1. POWER: Press this button to power ON or OFF the unit
2. Play/Pause: Press this button to play the signal from USB/SD, Bluetooth. Press again to pause
3. Previous: Press this button to go back to the beginning of the current track or move to the previous track.
4. Next: Press this button to move to the next track.
5. Repeat/Random  $\leftrightarrow$  /  $\times$ : Press this button to select the repeat mode between REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. The default setting is repeat all.
6. Input: Press this button to cycle through the various inputs.
7. USB: Connect your USB flash drive here
8. SD: Connect your SD card here
9. MP3 input: Connect your MP3 here
10. LOUDNESS: Press this button to adjust the loudness
11. EQ MODE: Press this button to cycle through the pre-set equalizer modes.
12. Audio Function: Press this button to switch the control mode between bass, treble & master volume
13. MIC1 & MIC2: Connect your microphones here
14. MIC VOL: Use this knob to adjust the microphone volume
15. ECHO: Use this knob to adjust the echo of microphone.
16. Headphone Output: Connect your headphone here
17. Master Volume: Use this knob to control the master volume

## OPERATION

- Select a central location for the amplifier.
- Connect the speaker wires (red & black) to the + and - terminals on the rear panel of the amplifier.
- Connect the audio signal to the relevant sockets with the correct polarity.
- Plug the mains lead in and switch the amplifier on once you have checked all connections.
- Switch the audio sources on and adjust the master volume to the required level.
- Karaoke: Plug a mic into MIC1 or MIC2 socket on the front panel. Before you use the mic, make sure that it is switched off and the MIC volume button is set to the minimum. Connect the microphone, switch it on and adjust slowly the volume and the echo.
- If you don't use the unit any longer, switch the amplifier off and disconnect it from the mains.

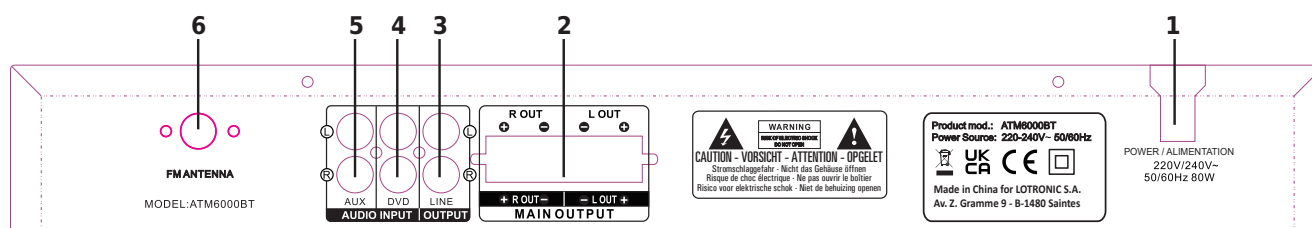
## Signal Sources and their Connections:

- Connect a DVD-player or a CD-player to the terminal AUDIO INPUT or a data storage unit to the USB-interface or insert a SD-memory card in the suitable slot or activate the Bluetooth function on your smartphone.
- Select the active signal source by pressing the INPUT button until the desired input source is displayed.
- Use the MP3 CONTROL-function for controlling the files on a connected data storage unit.
- If you wish to use the karaoke function of this device, insert one or two microphones into MIC1 and MIC2. Their signals are going to the signal output too.

## BLUETOOTH CONNECTION

The ATM6000BT is only discoverable when the input selected is Bluetooth. After selecting Bluetooth input mode on the ATM6000BT, turn on the Bluetooth function on the cell phone and search the ATM6000BT. Its Bluetooth device name is "ATM6000BT". Pair and connect after search. There is no pairing code.

## REAR PANEL:



- 1. Power supply:** Connect the unit to the power outlet.
- 2. Main Speakers Outputs:** Connect your speakers here to receive the signal from the ATM6000BT
- 3. LINE OUTPUT:** Connect this jack to the input another amplifier or active speaker. The signal coming out from this jack is passive and cannot be connected to another passive speaker.
- 4. DVD Input:** Connect your DVD or CD or any other passive signal here.
- 5. AUX Input:** Connect your DVD or CD or any other passive signal here.
- 6. FM Antenna:** Connect your FM antenna here

## SPECIFICATIONS:

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Output Power:                 | 2 x 50 W            |
| Power supply:                 | 220-240 V~ 50/60 Hz |
| Frequency Response:           | 20 - 20000 Hz       |
| Input Sensitivity:            | 450 mV              |
| Signal-Noise-Ratio (S/N):     | ≥ 76 dB             |
| Impedance:                    | 8 Ω                 |
| Microphone Input Sensitivity: | 20 mV               |
| Dimensions                    | 430 x 200 x 65mm    |
| Net weight                    | 2.0kg               |
| FM frequency band             | 87.5-108MHz         |
| BT frequency band             | 2402-2480MHz        |
| Max. ERP                      | -2.97dBm            |



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

# AMPLIFICATEUR HIFI STEREO 2 X 50W AVEC BLUETOOTH & KARAOKE

## MANUEL D'INSTRUCTION

### AVERTISSEMENTS



### EXPLICATION DES SYMBOLES



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.



En conformité avec les exigences de la norme CE



Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre



Utilisation uniquement à l'intérieur

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur 
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C° pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

**Dispositif de coupure du secteur :** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

### TÉLÉCOMMANDE

EQ: Appuyez pour passer en revue les différents modes d'égalisation préprogrammés.

AUDIO: Appuyez pour basculer entre les modes de réglage des graves, aigus et volume général

Input: Appuyez pour passer en revue les différentes entrées.

 Appuyez sur cette touche pour sélectionner la répétition unique, générale ou la lecture aléatoire. Le réglage par défaut et la répétition générale.

VOL+: Augmente le volume

VOL-: Baisse le volume

▶ || : Appuyez pour lire le signal de l'entrée USB, SD ou Bluetooth. Appuyez à nouveau pour mettre en pause. En mode tuner, appuyez sur cette touche pour scanner toutes les fréquences disponibles de la plus basse à la plus haute.



⏮: Appuyez pour revenir au début du titre en cours ou reculer au titre précédent.

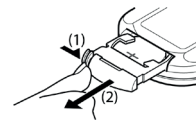
⏭: Appuyez pour avancer au titre suivant.

Touches numériques de 0-9: Sélectionnez directement un numéro de titre/fichier

10-/10+: Appuyer pour avancer ou reculer de 10 numéros

## INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche.
- Faites glisser le compartiment de la batterie pour l'ouvrir.
- Retirez l'ancienne pile et installez la nouvelle (CR2032) avec le symbole plus (+) vers le haut.
- Faites glisser doucement le compartiment à piles pour le fermer. Il se verrouille automatiquement.



## RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



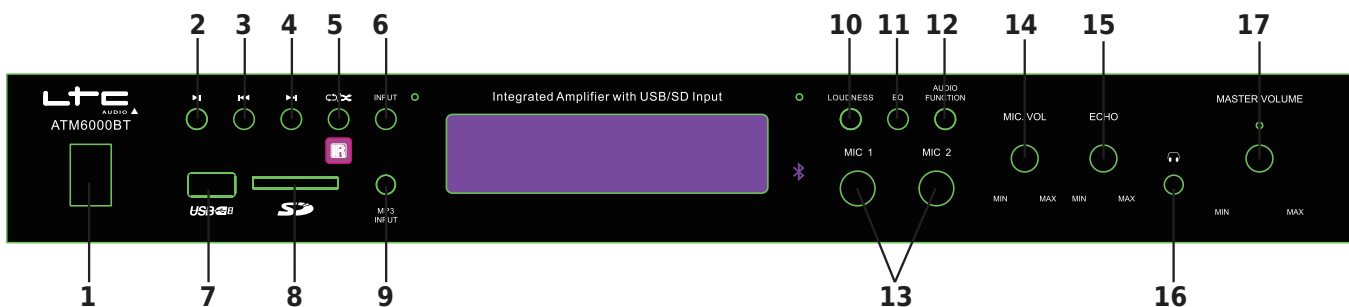
Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires. Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

**ATTENTION:** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

⚠ Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

## FAÇADE



- 1. POWER:** Interrupteur M/A
- 2. ▶ || :** Appuyez pour lire le signal de l'entrée USB, SD ou Bluetooth. Appuyez à nouveau pour mettre en pause. En mode tuner, appuyez sur cette touche pour scanner toutes les fréquences disponibles de la plus basse à la plus haute.
- 3. ⏮:** Appuyez pour revenir au début du titre en cours ou reculer au titre précédent.
- 4. ⏭:** Appuyez pour avancer au titre suivant.
- 5. ⏮/⏭:** Appuyez sur cette touche pour sélectionner la répétition unique, générale ou la lecture aléatoire. Le réglage par défaut et la répétition générale.
- 6. Input:** Appuyez pour passer en revue les différentes entrées.
- 7. USB:** Branchez votre clé USB sur cette entrée.
- 8. SD:** Branchez votre carte SD
- 9. Entrée MP3 :** Branchez votre lecteur MP3
- 10. LOUDNESS:** Appuyez pour régler la loudness.
- 11. EQ MODE:** Appuyez pour passer en revue les différents modes d'égalisation préprogrammés.
- 12. Audio Function:** Appuyez pour basculer entre les modes de réglage des graves, aigus et volume général.
- 13. MIC1 & MIC2:** Branchez vos microphones ici
- 14. MIC VOL:** Réglage de volume du microphone 1
- 15. ECHO:** Réglage de l'écho des microphones.
- 16.** Prise pour casque
- 17. Master Volume:** Réglage du volume général

## 

- Choisissez un emplacement central pour l'amplificateur.
- Branchez les fils des haut-parleurs (rouge et noir) sur les bornes + et - au dos de l'appareil.
- Branchez le signal audio sur les fiches correspondantes en respectant la gauche et la droite.
- Branchez le cordon secteur et mettez l'amplificateur sous tension après avoir vérifié tous les branchements.
- Mettez les sources audio sous tension et réglez le volume principal.
- Karaoké : Branchez le microphone sur la fiche MIC1 et/ou MIC2 en façade. Avant utilisation, vérifiez que le microphone est éteint et le volume réglé au plus bas. Branchez le microphone, mettez-le sous tension et réglez lentement le volume, et l'écho.
- Après utilisation, éteignez l'amplificateur et débranchez-le du secteur.

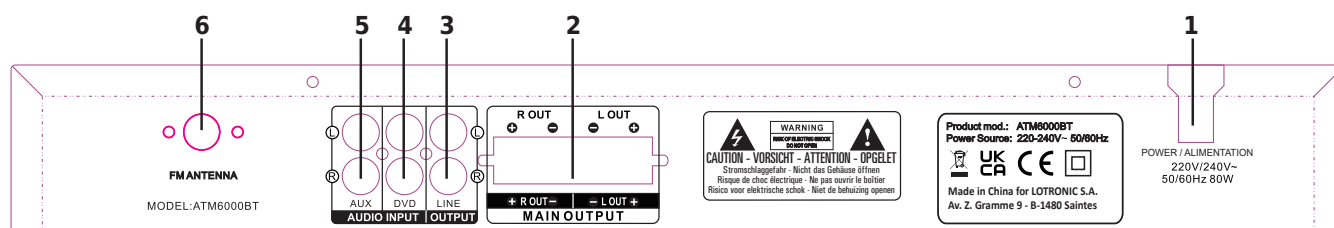
### 

- Branchez un lecteur DVD ou CD sur la fiche AUDIO INPUT ou un dispositif de stockage de données sur le port USB ou SD ou bien activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone.
- Sélectionnez la source de signal active en appuyant sur la touche INPUT jusqu'à ce que la source d'entrée désirée s'affiche.
- Utilisez les touches de commande MP3 pour piloter les fichiers sur le dispositif de stockage de données.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction Karaoké de cet amplificateur, branchez 1 ou 2 microphones sur les fiches MIC1 et MIC2. Leur signaux sont également envoyés à la sortie signal.

### 

Le ATM6000BT n'est visible que lorsque l'entrée Bluetooth a été sélectionnée. Après avoir sélectionné le mode d'entrée Bluetooth sur l'ATM6000BT, activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone et lancez la recherche. Le nom de l'amplificateur est "ATM6000BT". Sélectionnez-le. Il n'y a pas de code à saisir.

### 



- 1. Power supply:** Branchez l'amplificateur sur une prise secteur
- 2. Main Speakers:** C'est la sortie principale pour les haut-parleurs
- 3. LINE OUTPUT:** Branchez cette fiche sur l'entrée d'un autre amplificateur ou enceinte active. Le signal sortant est passif et ne peut pas être branché sur une autre enceinte passive.
- 4. Entrée DVD:** Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.
- 5. Entrée AUX:** Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.
- 6. Antenne FM:** Branchez votre antenne FM ici

### 

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| Puissance de sortie:             | 2 x 50 W           |
| Alimentation:                    | 220-240V~ 50/60 Hz |
| Bande passante:                  | 20 - 20000 Hz      |
| Sensibilité d'entrée:            | 450 mV             |
| Rapport signal/bruit (S/N):      | ≥ 76 dB            |
| Impédance:                       | 8 Ω                |
| Sensibilité d'entrée Microphone: | 20 mV              |
| Bande de fréquences FM           | 87.5-108MHz        |
| Bande de fréquences BT           | 2402-2480MHz       |
| Puissance PAR max                | -2.97dBm           |
| Dimensions                       | 430×200×65mm       |
| Poids net                        | 2kg                |

 Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

# HI-FI STEREO VERSTÄRKER 2 x 50W MIT BLUETOOTH, RADIO & KARAOKE

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

### WARNUNG



### ZEICHENERKLÄRUNG

Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.

Entspricht den Richtlinien der CE

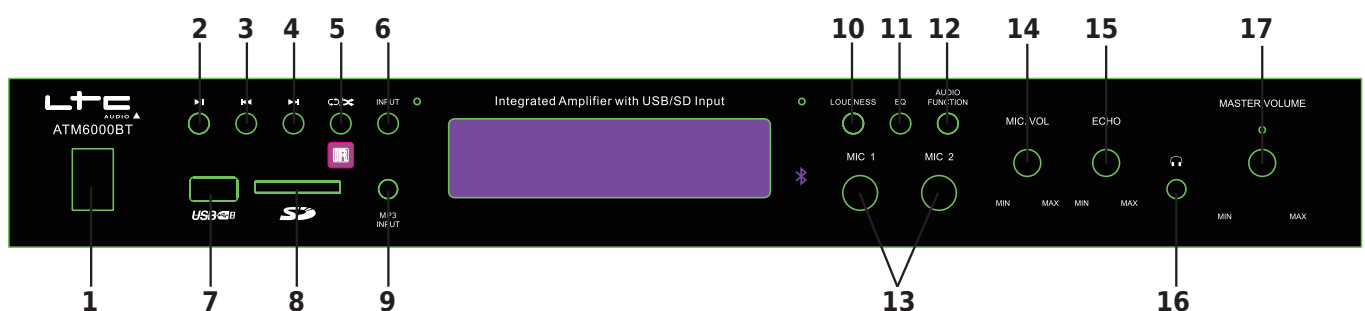
Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung

Nur für Innengebrauch

### WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmern oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse I und darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Nur für Innengebrauch.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG:** Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

### FRONTANSICHT



1. **POWER:** Schaltet das Gerät ein und aus
2. **▶ II :** Spielt das Signal vom USD, SD und Bluetooth Eingang ab. Erneut drücken, um auf Pause zu schalten. Im Tuner Betrieb auf dies Taste drücken, um alle Frequenzen von unten nach oben abzusuchen.
3. **⏮:** Zurück zum Titelanfang oder zum Anfang des vorigen Titels.
4. **⏭:** Weiter zum nächsten Titel.
5. **↺/↻:** Wählt die Wiederholfunktion zwischen EINMAL WIEDERHOLEN, ALLES WIEDERHOLEN und ZUFALLSGENERATOR. Ab Werk ist das Gerät auf ALLES WIEDERHOLEN eingestellt.
6. **Input:** Bei jedem Druck erscheint einer der Signaleingänge.
7. **USB:** Anschluss des USB Sticks
8. **SD:** Anschluss der SD Karte
9. **MP3 Eingang:** Anschluss des MP3 Spielers
10. **LOUDNESS:** Zum Einstellen der Loudness
11. **EQ MODE:** Bei jedem Druck erscheint einer der vorprogrammierten Equalizermodes.
12. **Audio Function:** Wählt zwischen Bass, Treble und Master Lautstärke.
13. **MIC1 & MIC2:** Zum Anschluss der Mikrofone
14. **MIC VOL:** Stellt die Lautstärke von Mikrophon 1 ein.
15. **ECHO:** Stellt das Echo des Mikrofons ein.
16. Kopfhörerbuchse
17. **Master Volume:** Einstellung der Master Lautstärke

## BETRIEB

- Wählen Sie einen zentralen Aufstellungsplatz für den Verstärker.
- Schließen Sie die Lautsprecherdrähte (rot und schwarz) an die jeweilige + und - Klemme an der Rückseite an.
- Schließen Sie das Audiosignal an die entsprechenden Buchsen an.
- Schließen Sie das Netzkabel an und schalten Sie den Verstärker ein, nachdem alle Anschlüsse nochmals überprüft worden sind.
- Schalten Sie die Audioquellen an und stellen Sie die Master Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
- Karaoke: Schließen Sie ein Mikrophon an die MIC1 oder MIC2 Buchse an der Frontseite an. Vor Inbetriebnahme prüfen Sie, dass das Mikrophon ausgeschaltet und die Lautstärke ganz heruntergefahren ist. Schließen Sie das Mikrophon an, schalten Sie es ein und stellen Sie allmählich die Lautstärke und das Echo ein.
- Nach Gebrauch den Verstärker ausschalten und vom Netz trennen.

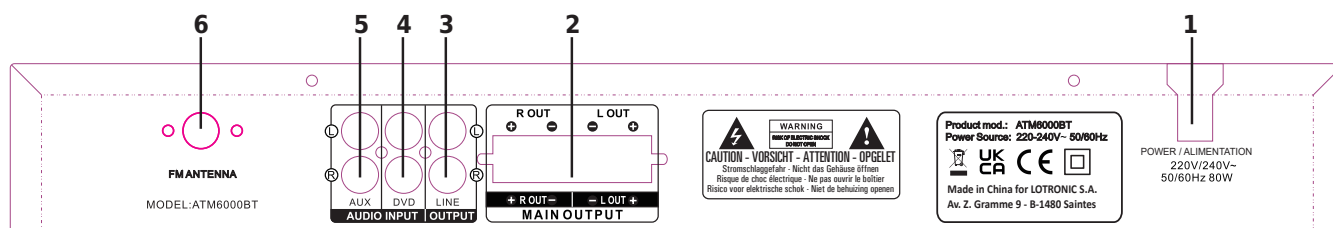
## Signalquellen und ihre Anschlüsse:

- Einen DVD oder CD Spieler an die AUDIO INPUT Buchse bzw. einen USB Stick oder eine SD Karte in den entsprechenden Verbinder stecken bzw. die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone aktivieren.
- Die aktive Eingangsquelle mit der INPUT Taste wählen. Solange drücken, bis die gewünschte Eingangsquelle angezeigt wird.
- Mit den MP3 Bedienelementen die Dateien auf den angeschlossenen Medien steuern.
- Wenn Sie die Karaoke Funktion benutzen möchten, schließen Sie ein oder zwei Mikrofone an die Buchsen MIC1 und MIC2 an. Ihre Signale werden auch zum Signalausgang geleitet.

## Bluetooth Verbindung

Der ATM6000BT ist nur sichtbar, wenn der Bluetooth Eingang gewählt ist. Nach Wahl des Bluetooth Betriebs am ATM6000BT, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone und suchen Sie nach "ATM6000BT". Verbinden Sie die beiden Geräte. Es wird kein Verbindungscode benötigt.

## RÜCKSEITE:



1. **Power:** Zum Anschluss an eine Netzsteckdose.
2. **Main Output:** Anschlussbuchsen der Lautsprecher.

- 3. LINE OUTPUT:** Zum Anschluss an den Eingang eines anderen Verstärkers oder Aktivlautsprechers. Das Signal, das an diesen Buchsen anliegt, ist passiv und kann nicht an einen anderen passiven Lautsprecher angeschlossen werden.
- 4. DVD Input:** Zum Anschluss eines DVD oder CD Spielers oder jedes anderen passive Signals.
- 5. AUX Input:** Zum Anschluss eines DVD oder CD Spielers oder jedes anderen passive Signals.
- 6. FM Antenna:** Anschluss der FM Antenne.

## FERNBEDIENUNG

**EQ:** Bei jedem Druck erscheint einer der vorprogrammierten Equalizermodes.

**AUDIO:** Wählt zwischen Bass, Treble und Master Lautstärke.

**INPUT:** Bei jedem Druck erscheint einer der Signaleingänge.

 : Wählt die Wiederholfunktion zwischen EINMAL WIEDERHOLEN, ALLES WIEDERHOLEN und ZUFALLSGENERATOR. Ab Werk ist das Gerät auf ALLES WIEDERHOLEN eingestellt.

**VOL+:** Lautstärke erhöhen

**VOL-:** Lautstärke mindern

▶ **II** : Spielt das Signal vom USD, SD und Bluetooth Eingang ab. Erneut drücken, um auf Pause zu schalten. Im Tuner Betrieb auf dies Taste drücken, um alle Frequenzen von unten nach oben abzusuchen.

◀◀: Zurück zum Titelanfang oder zum Anfang des vorigen Titels.

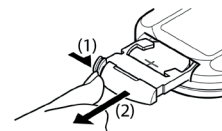
▶▶: Weiter zum nächsten Titel.

Numerertasten von 0-9: Direkte Eingabe einer Titelnummer

10-/10+: Springt in 10er Schritten durch die Titelnummern

## EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie die Abdeckung des Fachs in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es rastet automatisch ein.



## HINWEISE FÜR BATTERIEN



*Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen*

*Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen. Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.*



*Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.*

## TECHNISCHE DATEN:

|                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| Ausgangsleistung:                | 2 x 50 W            |
| Versorgung:                      | 220-240V ~ 50/60 Hz |
| Frequenzbereich:                 | 20 - 20000 Hz       |
| Eingangsempfindlichkeit:         | 450 mV              |
| Signal-/Rauschabstand (S/N):     | ≥ 76 dB             |
| Impedanz:                        | 8 Ω                 |
| Mikrofoneingangsempfindlichkeit: | 20 mV               |
| FM Frequenzband:                 | 87.5-108MHz         |
| BT Frequenzband:                 | 2402-2480MHz        |
| ERP Höchstleistung:              | -2.97dBm            |
| Abmessungen:                     | 430 x 200 x 65mm    |
| Nettogewicht:                    | 2kg                 |

## Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts



*Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.*

## HIFI VERSTERKER 2 x 50W MET FM TUNER, BLUETOOTH & KARAOKE

### INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze versterker

### WAARSCHUWING



### VERKLARING VAN DE TEKENS

 De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

 De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

 Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

 Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

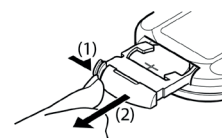
 Alleen voor gebruik binnenshuis

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor redenen van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken. 
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> +35^{\circ}\text{C}$ ).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

### BATTERIJEN PLAATSEN IN DE AFSTANDSBEDIENING

- Plaats de afstandsbediening met de voorzijde naar beneden op een vlakke ondergrond.
- Duw het deksel van het compartiment in de richting van de pijl.
- Schuif het batterijvakje open.
- Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe (CR2032) met het plus (+) symbool naar boven.
- Schuif het batterijvakje voorzichtig dicht. Het wordt automatisch vergrendeld.



### ADVIES VOOR BATTERIJEN

 Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamel punten voor recycling.

### WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

 Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander

deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

## AFSTANDSBEDIENING

**EQ:** Drukken om door de verschillende voorgeprogrammeerde equalizer modi te lopen

**AUDIO:** Drukken om tussen de controle modi bas, treble & master volume om te schakelen

**INPUT:** Drukken om door de verschillende ingangen te lopen

**↺/↻** : Druk deze toets om te kiezen tussen de herhaal modi REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. De default instelling is REPEAT ALL.

**VOL+:** volume verhogen

**VOL-:** volume minderen

▶ || Play/pauze

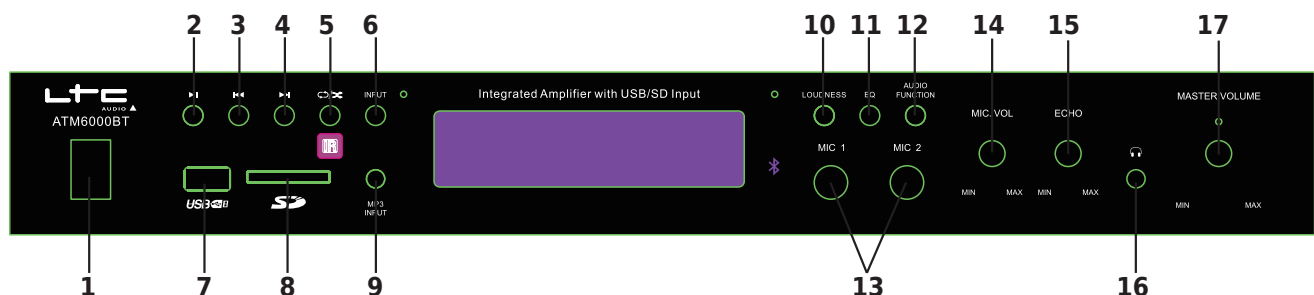
⏮ Terug naar het begin van de lopende track of van de vorige track

⏭: Verder naar de volgende track.

**Cijfer toetsen** van 0-9: Druk op om direct een titel/tracknummer te selecteren

**10-/10+:** Druk op om in stappen van 10 naar voren of naar achteren te gaan.

## Front paneel



1. **POWER:** Toestel aan en uit schakelen
2. ▶ || : Druk deze knop om naar het signaal van de USB/SD, Bluetooth ingang te luisteren. Druk opnieuw om te pauzeren. In tuner modus druk deze toets om alle beschikbare zenders van de laagste naar de hoogste frequentie te scannen.
3. ⏮: Terug naar het begin van de lopende track of van de vorige track.
4. ⏭: Verder naar de volgende track.
5. ↺/↻: Druk deze toets om te kiezen tussen de herhaal modi REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. De default instelling is REPEAT ALL.
6. **Input:** Drukken om door de verschillende ingangen te lopen.
7. **USB:** Sluit hier uw USB flash drive aan
8. **SD:** Sluit hier uw SD kaartje aan
9. **MP3 ingang:** Sluit hier uw MP3 speler aan
10. **LOUDNESS:** Drukken om de loudness in te stellen
11. **EQ MODE:** Drukken om door de verschillende voorgeprogrammeerde equalizer modi te lopen.
12. **Audio Function:** Drukken om tussen de controle modi bas, treble & master volume om te schakelen
13. **MIC1 & MIC2:** Aansluiting van de microfoons
14. **MIC VOL:** Instelling van het microfoonvolume
15. **ECHO:** Instelling van de microfoon echo.
16. Ingang voor een hoofdtelefoon
17. **Master Volume:** Instelling van het master volume

## WERKING

- Kies een centrale plaats voor de versterker.
- Sluit de luidsprekerkabels (rood & zwart) op de + en - terminals op de achter paneel van de versterker aan.



- Sluit het audio signaal op de juiste contra's met de juiste polariteit aan.
- Sluit de lichtnetkabel aan en schakel de versterker aan.
- Schakel de audiobronnen aan en stel het master volume en de toon controles op het gewenste niveau in.
- Karaoke: Sluit een microfoon op de MIC1 of MIC2 contra's op het frontpaneel aan. Alvorens u de microfoon gebruikt, wees zeker dat de microfoon uitgeschakeld is en het volume op het minimum ingesteld is. Schakel de microfoon aan en stel langzaam het volume en de echo in.
- Indien u de unit niet langer gebruikt, schakel de versterker uit en ontkoppel het systeem van het lichtnet.

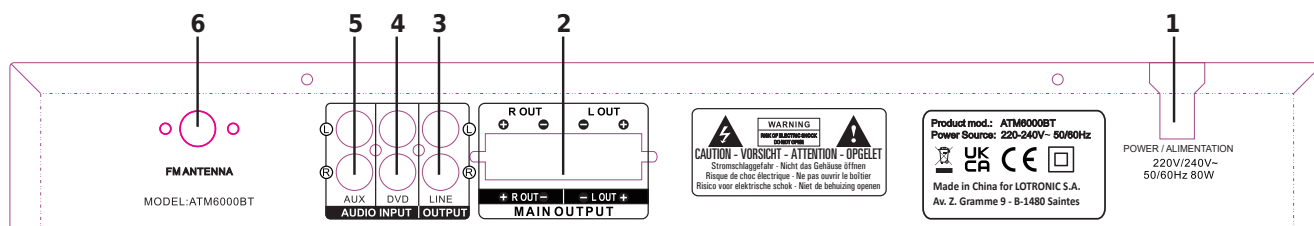
### Signaalbronnen en haar aansluitingen:

- Sluit een DVD of CD player op de AUDIO INPUT terminal of een data storage unit op de USB-interface aan of stek een SD-memory card in de juiste slot of activeer de Bluetooth functie op uw smartphone.
- Kies de actieve signaalbron d.m.v. de INPUT toets totdat de gewenste ingangsbron op de display verschijnt.
- Bestuur de bestanden op een aangesloten data storage unit via de MP3 CONTROL-functie.
- Indien u de karaoke functie van de unit wilt gebruiken, sluit een of twee microfoons op de MIC1 en MIC2 ingangen aan. Hun signalen gaan ook naar de signaaluitgang.

### BLUETOOTH VERBINDING

De ATM6000BT is alléén zichtbaar indien de ingangsbron Bluetooth gekozen is. Kies de Bluetooth ingangsmodus op de ATM6000BT, schakel de Bluetooth functie op uw smartphone aan en zoek naar de ATM6000BT. Zijn Bluetooth device naam is "ATM6000BT". Verbindt de twee toestellen. Er is geen code nodig

### ACHTERPANEEL:



- 1. Power:** Sluit de unit op een stopcontactdoos aan.
- 2. Main Speakers Outputs:** Sluit uw hoofduidsprekers op deze connectoren aan
- 3. LINE OUTPUT:** Sluit deze connector op de ingang van een andere versterker of actieve luidspreker aan. Het signaal van deze connector is passief en kan niet op een andere passieve luidspreker worden aangesloten.
- 4. DVD Input:** Sluit uw DVD of CD speler of een andere passieve signaal aan.
- 5. AUX Input:** Sluit uw DVD of CD speler of een andere passieve signaal aan.
- 6. FM Antenna:** Ter aansluiting van de FM antenne

### SPECIFICATIES:

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Uitgangsvermogen:              | 2 x 50 W            |
| Voeding:                       | 220-240 V~ 50/60 Hz |
| Frequentiebereik:              | 20 - 20000 Hz       |
| Ingangsgevoeligheid:           | 450 mV              |
| Signaal-Ruis-verhouding (S/N)  | ≥ 76 dB             |
| Impedantie:                    | 8 Ω                 |
| Microfoon ingangsgevoeligheid: | 20 mV               |
| FM frequentie band             | 87.5-108MHz         |
| BT frequentie band             | 2402-2480MHz        |
| Max. ERP                       | -2.97dBm            |
| Afmetingen                     | 430×200×65mm        |
| Nettogewicht                   | 2kg                 |



### Correcte verwijdering van dit product

Deze marking geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

# AMPLIFICATOR DE PUTERE CU FUNCTIE BLUETOOTH

## AVERTISMENTE



## EXPLICAREA SEMNELOR

- Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).
- Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
- În conformitate cu cerințele standardului CE.
- Produsul este destinat doar utilizării în interior
- Clasa de protecție II, fără pământare

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Înainte de utilizarea produsului, verificați dacă nu există deteriorări sau defectiuni. În cazul existenței acestora, nu utilizați aparatul.
- Deconectați aparatul de la priză de alimentare dacă acesta nu este utilizat o anumită perioadă de timp.
- Nu expuneți unitatea la socuri mecanice sau în medii umede.
- Asigurați o ventilație corespunzătoare în jurul aparatului. Nu acoperiți aparatul și nu-l expuneți la lumina directă a soarelui.
- Curățați aparatul utilizând un material textil moale și uscat.
- Atenție! În cazul defectării aparatului, apălați la un service autorizat pentru repararea acestuia.
- Aparatul se va conecta doar la o priză de perete prevăzută cu pământare de protecție.
- Nu lăsați aparatul la îndemana copiilor.

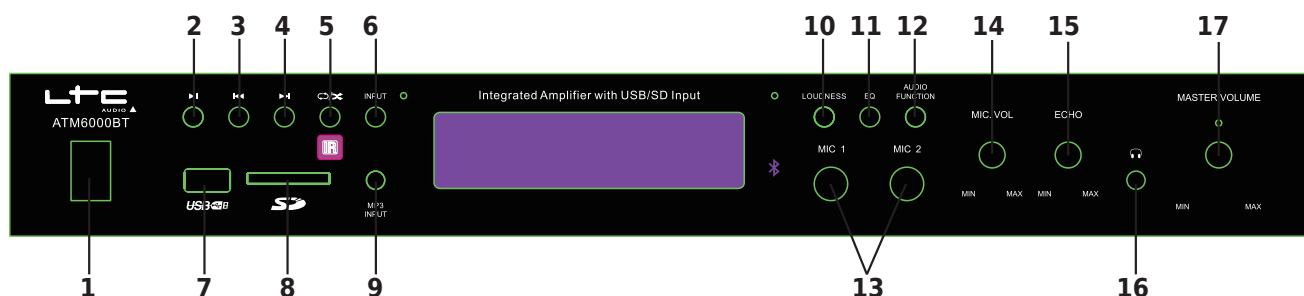
## DECONECTARE DE URGENȚĂ A DISPOZITIVULUI

În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este utilizat ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

## Caracteristici

- Finisaj negru lucios
- Tuner FM
- Intrare USB/SD
- Afisare titlu melodie, număr melodie și durată redată
- 2 intrări microfon cu funcție ecou și control volum
- intrare MP3
- Iesire casti
- Funcție Bluetooth

## Panou frontal



1. **POWER:** Apasați acest buton pentru a porni/opri aparatul.
2. **Play/Pause** Reduce volumul. În funcția tuner, apăsați acest buton pentru a scana toate stațiile radio disponibile.

nibile de la frecvența cea mai joasă până la frecvența cea mai înaltă.

3. **⏮**: Apasați acest buton pentru a merge înapoi la începutul melodiei curente sau pentru a merge la melodia anterioară.
4. **⏭**: Apasați acest buton pentru a merge la melodia următoare.
5. **⏮⏭**: Apasați acest buton pentru a selecta modul de repetare între REPEAT ONE (repetă o melodie), REPEAT ALL (repetă tot), RANDOM (repetare aleatoare). Implicit este repeat all (repetă tot).
6. **Input**: Apasați acest buton pentru a selecta ciclic între diverse semnale de intrare.
7. **USB**: intrare USB.
8. **SD**: intrare SD
9. **MP3 input**: intrare MP3
10. **LOUDNESS**: Apasați acest buton pentru a regla volumul.
11. **EQ MODE**: Apasați acest buton pentru a defila ciclic între diverse moduri presetate de egalizare.
12. **Audio Function**: Apasați acest buton pentru a comuta modul de control între bass, înalte și volum general.
13. **MIC1 & MIC2**: intrări microfon
14. **MIC VOL**: utilizați acest buton pentru a regla volumul intrării microfon
15. **ECHO**: utilizați acest buton pentru a regla ecoul microfonului
16. **Headphone Output**: ieșire pentru casti
17. **Master Volume**: reglaj general pentru volum (master)

## TELECOMANDĂ

**EQ**: Apasați acest buton pentru a defila ciclic între diverse moduri presetate de egalizare

**AUDIO**: Apasați acest buton pentru a comuta modul de control între bass, înalte și volum general.

**INPUT**: Apasați acest buton pentru a selecta ciclic între diverse semnale de intrare

**⏮⏭**: Apasați acest buton pentru a selecta modul de repetare între REPEAT ONE (repetă o melodie), REPEAT ALL (repetă tot), RANDOM (repetare aleatoare). Implicit este repeat all (repetă tot)..

**VOL+**: Crește volumul

**VOL-**: Reduce volumul

**▶||** Redare / pauză

**⏮** Sări înapoi

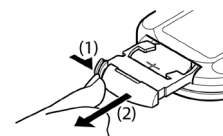
**⏭** Sari mai departe

Butoane numerice de la 0 la 9: Apăsați pentru a selecta direct un titlu / număr de piesă

10-/10+: Apăsați pentru a sări înainte sau înapoi în pași de 10

## INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.
- Deschideți compartimentul bateriei deschis.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) orientat în sus.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blochează automat.



## RECOMANDĂRI PENTRU BATERII

 Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoierul menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau alte surse de căldură.

Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri

**ATENȚIE:** Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse încorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentele acestora.

 Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Păstrați bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

Dacă nu sunteți sigur dacă bateria a fost înghițită sau introdusă în orice altă parte a corpului, contactați imediat un doctor

## OPERARE

- Selectați o locație centrală pentru amplasarea amplificatorului. Conectați cablurile difuzoarelor (roșu și negru) la terminalele + respectiv - din partea din spate a amplificatorului, respectând polaritatea corectă.



- Conectați sursa de semnal la amplificator. Introduceți stecherul de alimentare în priză, reglați volumul general la minim, verificați conexiunile și porniți amplificatorul. Reglați volumului la nivelul dorit.
- Pentru karaoke: introduceți un microfon la intrarea MIC1 sau MIC2 de pe panoul frontal. Înainte de utilizarea microfonului, verificați ca acesta să fie oprit și volumul acestuia să fie la minim. Conectați microfonul, porniți-l și reglați încet volumul și ecoul microfonului.
- Dacă nu utilizați unitatea o anumită perioadă de timp, opriți amplificatorul și deconectați-l de la priză de perete.

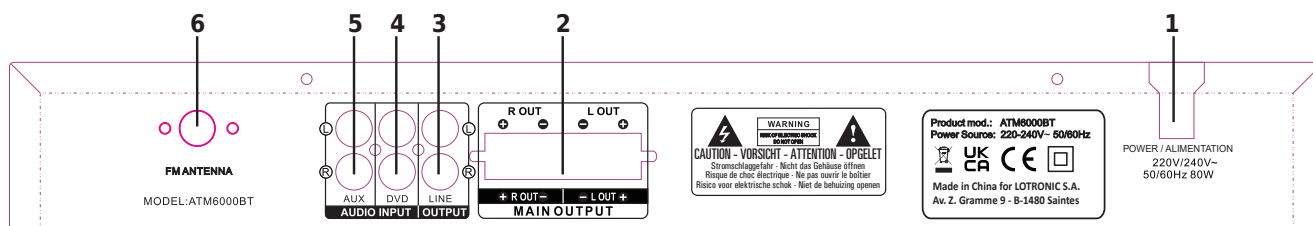
### Sursele de semnal și conexiunile acestora

- Conectați o sursă de semnal audio la terminalele de intrare corespunzătoare sau introduceți un flash USB sau card SD sau activați funcția Bluetooth de pe smartphone.
- Selectați sursa de semnal de intrare prin apăsarea pe butonul INPUT până când pe ecran va apărea sursa de semnal dorită.
- Utilizați funcția de control MP3 CONTROL pentru a selecta fișierul dorit de pe flash USB sau cardul SD.
- Dacă doriți să utilizați funcția karaoke la acest dispozitiv, introduceți unul sau două microfoane în intrările MIC1, MIC2 (semnalul de la microfoane va fi mixat cu semnalul de intrare).

### Conectare Bluetooth

**Dispozitivul ATM6000BT va putea fi găsit doar dacă intrarea selectată este Bluetooth.** După selecția Bluetooth ca sursă de intrare, porniți funcția Bluetooth de pe telefonul dvs. și căutați ATM6000BT. Asociați telefonul cu amplificatorul – nu este necesar nici un cod pentru asociere.

### Panoul din spate:



- 1. Power supply:** pentru conectarea la rețeaua de alimentare
- 2. Main Speakers Outputs:** iesiri pentru conectarea difuzoarelor. Conectați-vă boxe aici pentru a primi semnal de la ATM6000BT
- 3. Line OUTPUT:** Conectați acest jack la un alt amplificator sau boxa activă. Semnalul care iese din acest jack este pasiv și nu poate fi conectat la un alt difuzor pasiv.
- 4. DVD Input:** intrare DVD sau CD (sau alt semnal)
- 5. AUX Input:** intrare DVD sau CD (sau alt semnal)
- 6. FM Antenna:** conectați antena FM

### Specificatii:

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Putere ieșire:                  | 2 x 50 W           |
| Tensiune de alimentare:         | 220-240V~ 50/60 Hz |
| Răspuns în frecvență:           | 20 - 20000 Hz      |
| Sensibilitate intrare:          | 450 mV             |
| Raport semnal / zgomot (S/N):   | ≥ 76 dB            |
| Impedanță:                      | 8 Ω                |
| Sensibilitate intrare microfon: | 20 mV              |
| Banda de frecvență FM           | 87,5-108MHz        |
| Banda de frecvență BT           | 2402-2480MHz       |
| Max. ERP                        | -2.97 dBm          |
| Dimensiuni                      | 430×200×65mm       |
| Greutate netă                   | 2 kg               |

### Eliminarea corectă a acestui produs



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

# HIFI STEREO OJAČEVALEC Z BLUETOOTH IN KARAOKE

## OPOZORILA



## OBRAZLOŽITEV ZNAKOV

-  Trikotnik s simbolom strele se uporablja za označevanje, kadar je vaše zdravje ogroženo (na primer zaradi električnega udara).
-  Klicaj v trikotniku nakazuje posebna tveganja pri ravnanju z aparatom ali upravljanju z njim.
-  V skladu z zahtevami CE standarda
-  Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave
-  Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

## Pomembna varnostna navodila in opozorila o nevarnosti

- Pred uporabo naprave, vas prosimo, da preverite za morebitne poškodbe. V primeru poškodbe ga ne uporabljajte.
- Izklopite napravo, če jo ne uporabljate za nekaj časa.
- Ne izpostavljajte videokamere mehanskim obremenitvam in vlago.
- Poskrbite za zadostno prezračevanje okoli naprave. Ne pokrivajo napravo in jo zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.
- Napravo očistite samo s suho in mehko krpo.
- Pozor! Če se naprava poškoduje, vas prosimo, da jo pošljete na popravilo proizvajalcu ali pooblaščenemu serviserju.
- Hraniti izven dosega otrok.

## ODKLOP NAPRAVE

Kadar se za odklop naprava uporablja vtikač ali spojka, mora odklop naprave biti preprosto dostopen..

## Lastnosti

- FM Sprejemnik
- USB/SD vhod
- VFD za prikaz naslova skladbe, številko skladbe in pretečeni čas
- 2 mikrofonska vhoda z Echo in kontrolo glasnosti
- MP3 vhod
- Izhod za slušalke
- Bluetooth funkcija

## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

**EQ:** Pritisnite ta gumb za cikel prednastavljenih EQ načinov

**AUDIO:** Pritisnite ta gumb, da preklopite način delovanja med bass, treble in master glasnost

**INPUT:** Pritisnite ta gumb za cikel skozi različne vhode

 Pritisnite ta gumb za izbiro načina ponavljanja med Ponovi enega, Ponovi vse, Naključno. Privzeta nastavitve je ponovi vse

**VOL+:** Poveča glasnost

**VOL-:** Zmanjša glasnost

 Predvajanje / premor

 Preskočite nazaj

 Preskočite naprej

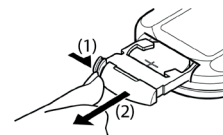
Številčni gumbi od 0 do 9: Pritisnite, da izberete neposredno naslov / številko posnetka



10-/10+: Pritisnite za preskok naprej ali nazaj v korakih 10

## NAMESTITEV BATERIJ V DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- Oddaljeni obraz položite navzdol na ravno površino.
- Potisnite pokrov prostora v smeri puščice.
- Odprite predal za baterijo.
- Odstranite staro baterijo in namestite novo (CR2032) s simbolom plus (+) navzgor.
- Previdno potisnite predalček za baterije. Samodejno se zaklene.



## PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da uporabljenih baterij ne smete odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

Če ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzroča puščanje baterije ali korozija.

**POZOR:** Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte jih samo z enakim ali enakovrednim tipom.

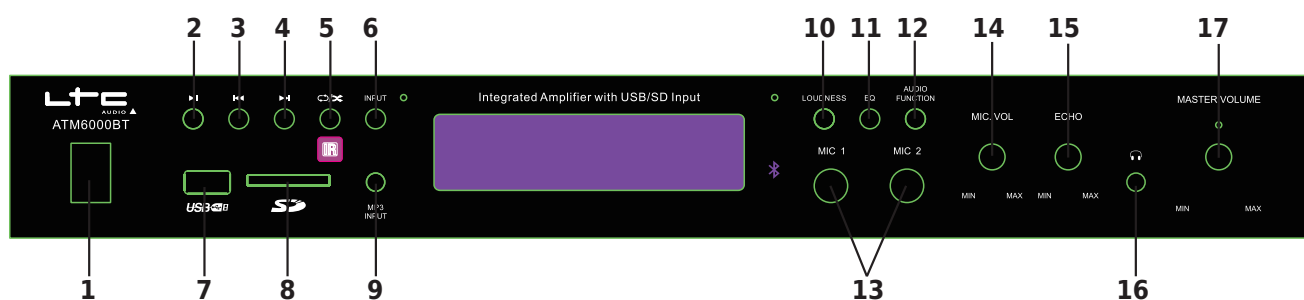


Baterije ne pogoltnite. Nevarnost kemičnih opeklin. Baterije hranite izven dosega otrok.

Če se predalček za baterije ne zapre pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite zunaj dosega otrok.

Če ste v dvomih, ali so bile baterije pogoltnjene ali vstavljene v kateri koli drugi del telesa, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

## Sprednja plošča



- 1. POWER:** Pritisnite ta gumb za VKLOP ali IZKLOP enote
- 2. ►|| :** Pritisnite ta gumb za predvajanje signala iz USB/SD, Bluetooth. Pritisnite še enkrat za pavzo. V načinu FM sprejemnika, pritisnite ta gumb za skeniranje vseh razpoložljivih postaj od najnižje frekvence do najvišje frekvence.
- 3. ◀◀ :** Pritisnite ta gumb, da se vrnete na začetek trenutnega posnetka ali premaknete na prejšnjo skladbo.
- 4. ▶▶ :** Pritisnite ta gumb, da se premaknete na naslednjo skladbo.
- 5. ⏮/⏭ :** Pritisnite ta gumb za izbiro načina ponavljanja med Ponovi enega, Ponovi vse, Naključno. Privzeta nastavev je ponovi vse.
- 6. Input:** Pritisnite ta gumb za cikel skozi različne vhode.
- 7. USB:** Vstavite vaš USB ključ tukaj
- 8. SD:** Vstavite vašo SD kartico tukaj
- 9. MP3 vhod:** Povežite vaš MP3 tukaj
- 10. LOUDNESS:** Pritisnite ta gumb za nastavev loudness
- 11. EQ MODE:** Pritisnite ta gumb za cikel prednastavljenih EQ načinov.
- 12. Audio Function:** Pritisnite ta gumb, da preklopite način delovanja med bass, treble in master glasnost
- 13. MIC1 & MIC2:** Povežite vaše mikrofone tukaj
- 14. MIC VOL:** Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti mikrofona
- 15. ECHO:** Uporabite ta gumb za nastavev Echo mikrofona.
- 16. Izhod za slušalke:** Povežite vase slušalke tukaj
- 17. Master Volume:** Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti glavnega izhoda

## DELOVANJE

- Izberite osrednje mesto za ojačevalac.
- Povežite zvočnike (rdeče in črne) + in - pol na zadnji plošči ojačevalca.
- Povežite avdio signal na ustrezne vtičnice s pravo polarnostjo.
- Priključite omrežni kabel in preklopite ojačevalac ko ste še enkrat preverili vse priključke.
- Preklopite na ustrezni avdio vir in nastavite glasnost master na zahtevano raven.

**Karaoke:** Priključite mikrofona v MIC1 ali MIC2 vtičnice na sprednji plošči. Preden uporabite mikrofona, se prepričajte, da je izklopljen in tipka MIC glasnost nastavljena na minimum. Priključite mikrofona, ga vklopite in nastavite glasnost počasi in Echo.

Če ne boste enote ne uporabljate več, izklopite ojačevalca in ga izključite iz električnega omrežja.

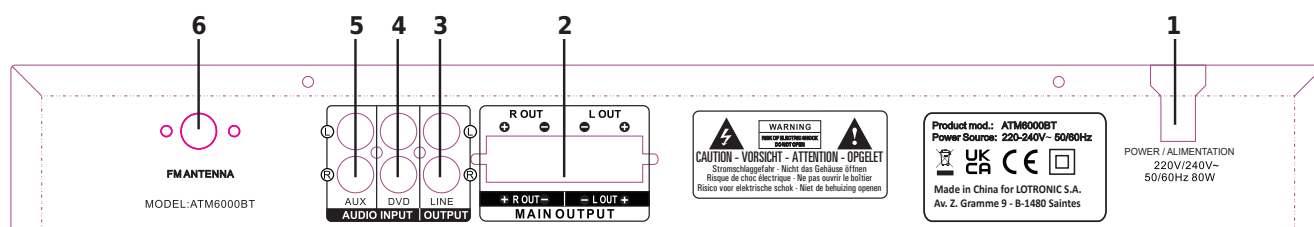
### Viri signala in njihove povezave:

- Priključite DVD-predvajalnik ali CD-predvajalnik na audio vhod ali enoto za shranjevanje podatkov na USB-vmesniku ali vstavite SD-pomnilniško kartico v primerno režo ali vključite funkcijo Bluetooth na vašem pametnem telefonu.
- Izberite aktivno izvor signala, dokler se ne prikaže želeni vhodni vir pritiskom na gumb INPUT.
- Uporabite kontrolno funkcijo, MP3 za kontrolo datotek na priklopljeni enoti za shranjevanje podatkov.
- Če želite uporabljati funkcijo karaoke te naprave, vstavite eno ali dve mikrofoni v MIC1 in MIC2. Njihovi signali gredo na izhod signala preveč.

### Bluetooth Povezava

**ATM6000BT je le opazen, ko je izbran Bluetooth vhod.** Ko izberete način vhoda Bluetooth na ATM6000BT, vklopite funkcijo Bluetooth na mobilnem telefonu in iskanje ATM6000BT. Njegovo Bluetooth ime je "ATM6000BT". Seznanite in povežite po iskanju. Ni kode seznanjanja.

### Zadnja plošča:



**Power supply:** Priključite enoto na električno vtičnico.

**Main Speakers Outputs:** Povežite tukaj zvočnike za sprejem signala iz ATM6000BT

**LINE OUTPUT:** Povežite ta priključek na vhod drugega ojačevalca ali aktivni zvočnik. Signal, ki prihaja iz tega priključka je pasivni in ne more biti povezan z drugim pasivnim zvočnikom.

**DVD Input:** Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

**AUX Input:** Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

**FM Antenna:** Priključite vašo FM antenna tukaj

### Tehnični podatki:

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Izhodna moč:                   | 2 x 50 W             |
| Napajanje:                     | 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Frekvenčni razpon:             | 20 - 20000 Hz        |
| Vhodna občutljivost:           | 450 mV               |
| Razmerje Signal / Šum:         | ≥ 76 dB              |
| Impedanca:                     | 8 Ω                  |
| Vhodna občutljivost mikrofona: | 20 mV                |
| FM frekvenčni pas              | 87,5-108MHz          |
| BT frekvenčni pas              | 2402-2480MHz         |
| Najv. ERP                      | -2.97 dBm            |
| Dimenzije                      | 430×200×65mm         |
| Neto teža                      | 2kg                  |

### Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

# AMPLIFICADOR HIFI STEREO 2 x 50W CON FUNCIÓN BLUETOOTH & KARAOKE MANUAL DE USO

## ADVERTENCIAS



## EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

-  El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.
-  El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida
-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.
-  Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

## PRECAUCIONES DE EMPLEO

- Coloque el amplificador en un lugar bien ventilado a cierta distancia de la pared o cualquier obstáculo que pudiera bloquear las rejillas de ventilación.
- No coloque el equipo cerca de una llama o de gas inflamable.
- No deje que penetre ningún líquido en el interior del equipo.
- No corte el cable eléctrico.
- Si el equipo desprende humo o un olor particular, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con su vendedor.
- Jamás abra la carcasa. Riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice ningún líquido volátil para limpiar el equipo tal como por ejemplo el alcohol, disolvente o productos similares. Utilice únicamente un paño seco y limpio.
- Este equipo ha de enchufarse necesariamente a un enchufe que ofrezca una corriente de 220-240Vac 50/60Hz.
- Dispositivo de corte de corriente: Si el equipo se desconecta por medio del enchufe, este ha de permanecer siempre accesible.

## MANDO A DISTANCIA

**EQ:** priete para pasar de un modo de ecualización pre programado a otro

**AUDIO:** Apriete para cambiar los modos de ajuste de los graves, agudos y volumen general

**INPUT:** Apriete para pasar de una entrada a otra.

 Apriete esta tecla para seleccionar la repetición única, general o la lectura aleatoria. El ajuste por defecto es repetición general.

**VOL+:** Aumenta el volumen

**VOL-:** Reduce el volumen

 Tocar/pausar

 Saltar hacia atrás

 Saltar hacia adelante

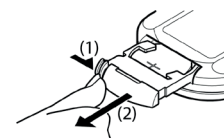
Botones numéricos del 0 al 9: Púlselos para seleccionar directamente un número de título/pista

10-/10+: Presione para saltar hacia adelante o hacia atrás en pasos de 10



## INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA

- Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- Empuje la tapa del compartimiento en la dirección de la flecha.
- Deslice el compartimiento de la batería para abrirlo.
- Retire la batería vieja e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
- Deslice suavemente el compartimiento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.



## RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS

 Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

### ATENCIÓN

*Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.*

### ADVERTENCIA

*No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas.*

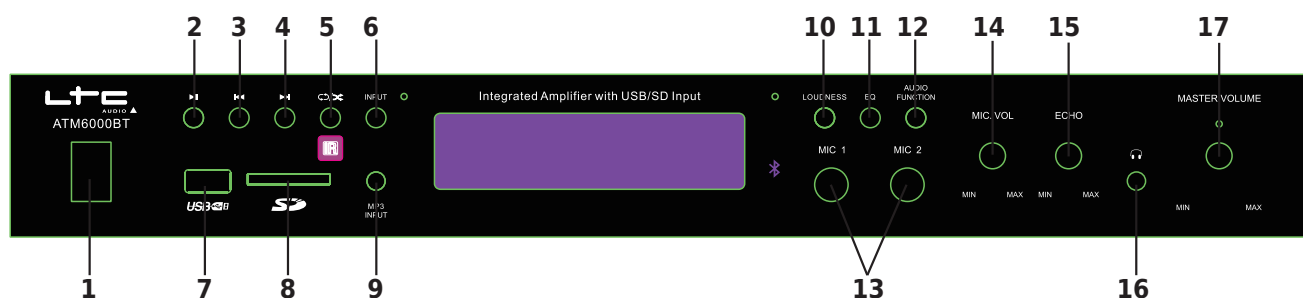
 El control remoto suministrado incluye una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte.

*Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.*

*Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.*

*Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.*

### Frontal



### 1. POWER: Interruptor ON/OFF

2. : Apriete para leer la señal de la entrada USB, SD o Bluetooth. Apriete de nuevo para ponerlo en pausa. En modo tuner, apriete esta tecla para escanear todas las frecuencias disponibles desde la más baja a la más alta.

3. : Apriete para volver al comienzo del título en curso o volver al título anterior.

4. : Apriete para avanzar al título siguiente.

5. : Apriete esta tecla para seleccionar la repetición única, general o la lectura aleatoria. El ajuste por defecto es repetición general.

6. **Input**: Apriete para pasar de una entrada a otra.

7. **USB**: Conecte un PEN USB en esta entrada.

8. **SD**: Conecte su tarjeta SD

9. **Entrada MP3** : Conecte su lector MP3

10. **LOUDNESS**: Apriete para ajustar el loudness.

11. **EQ MODE**: Apriete para pasar de un modo de ecualización pre programado a otro.

12. **Audio Function**: Apriete para cambiar los modos de ajuste de los graves, agudos y volumen general.

13. **MIC1 & MIC2**: Conecte sus micrófonos aquí

14. **MIC VOL**: Ajuste del volumen de los micrófonos

15. **ECHO**: Ajuste del eco de los micrófonos

16. Conecte sus auriculares aquí

17. **Master Volume**: Ajuste del volumen general

## FUNCIONAMIENTO

- Seleccione un emplazamiento central para el amplificador.
- Conecte los cables de los altavoces (rojo y negro) en los bornes + y - de la parte trasera del amplificador.
- Conecte la señal de audio en las clavijas correspondientes, respetando derecha e izquierda.

- Conecte el cable de corriente y encienda el amplificador después de haber verificado que todas las conexiones, son correctas.
- Encienda las fuentes de audio y ajuste el volumen principal.

### Karaoke

Conecte el micrófono en la clavija MIC1 y/o MIC2 en el frontal. Antes de conectarlo, verifique que el micrófono está apagado y el volumen del amplificador bajado a cero. Conecte el micrófono, enciéndalo y ajuste el volumen y el eco, poco a poco.

Después de su uso, apague el amplificador y desenchúfelo de la corriente.

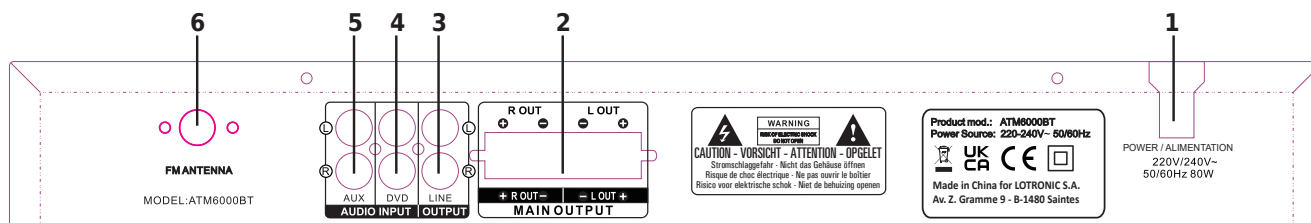
### Fuentes de señal y sus conexiones:

- Conecte un lector DVD o CD en la clavija AUDIO INPUT o un dispositivo de almacenaje de MP3 en el puerto USB o SD o bien active la función Bluetooth de su Smartphone.
- Seleccione la fuente apretando la tecla INPUT hasta que la fuente deseada aparezca en el display.
- Utilice las teclas de control MP3 para controlar los ficheros de su dispositivo.
- Si desea utilizar la función Karaoke de su amplificador, conecte 1 o 2 micrófonos en las clavijas MIC1 y MIC2. Las señales, son enviada igualmente a la salida de señal.

### Emparejamiento Bluetooth

El ATM6000BT no es visible hasta que la entrada Bluetooth sea seleccionada. Después de haber seleccionado el modo de entrada Bluetooth en el ATM6000BT, active la función Bluetooth de su Smartphone y comience la búsqueda, el nombre del equipo es "ATM6000BT". Selecciónelo y confírmelo.

### PANEL TRASERO:



**Alimentación:** Conecte el amplificador a un enchufe de corriente.

**MAIN SPEAKERS:** Esta, es la salida para los altavoces.

**LINE OUTPUT:** Conecte esta clavija a la entrada de otro amplificador o de un bafle amplificado. Esta señal es a nivel de línea y no puede conectarse a un altavoz pasivo.

**DVD Input:** Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.

**AUX Input:** Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.

**Antena FM:** Conecte su antena FM aquí.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

|                                    |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| Potencia de salida:                | 2 x 50 W            |
| Alimentación:                      | 220-240 V~ 50/60 Hz |
| Banda pasante:                     | 20 - 20000 Hz       |
| Sensibilidad de entrada:           | 450 mV              |
| Relación señal/ruido (S/N):        | ≥ 76 dB             |
| Impedancia:                        | 8 Ω                 |
| Sensibilidad de entrada Micrófono: | 20 mV               |
| Banda de frecuencia FM             | 87.5-108MHz         |
| Banda de frecuencia de BT          | 2402-2480MHz        |
| Max. ERP                           | -2.97dBm            |
| Dimensiones                        | 430×200×65mm        |
| Peso neto                          | 2kg                 |



**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

# AMPLIFICADOR HIFI STEREO 2 x 50W COM BLUETOOTH & KARAOKE

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

## AVISOS



## Explicação dos sinais

-  Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.
-  O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.
-  A unidade está em conformidade com os padrões CE
-  Apenas para uso interno
-  Classe de protecção II sem conexão à terra

## RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o aparelho, por favor, verifique se há eventuais danos. Em caso de dano não deverá utilizá-lo.
- Desligue a unidade se não for utilizada durante um grande período de tempo.
- Não exponha o aparelho e a sua mecânica em ambientes de stress e humidade.
- Assegurar uma ventilação suficiente em torno da unidade. Não cubra o dispositivo e deverá protegê-lo da radiação solar direta.
- Limpe o aparelho apenas com um pano seco e macio.
- Cuidado! Caso o aparelho fique danificado, por favor deixe a reparação ao cuidado fabricante ou a um agente de serviço qualificado.
- Manter fora do alcance das crianças

**DISPOSITIVO PARA DESLIGAR:** Quando a ficha de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve estar sempre acessível.

## CONTROLE REMOTO

**EQ:** Pressione este botão para alternar entre os modos de equalizador pré-definido.

**AUDIO:** pressione este botão para alternar entre o modo de controle de graves, agudos e volume de mestre

**INPUT:** Pressione este botão para alternar entre as várias entradas

 Pressione este botão para selecionar o modo de repetição entre repetir um, repete todos, aleatório. A configuração padrão é repetir tudo

**VOL+:** Aumenta o volume

**VOL-:** Reduz o volume

▶|| Jogar/pausar

◀ Pressione este botão para voltar para o início da faixa atual ou mudar-se para a faixa anterior.

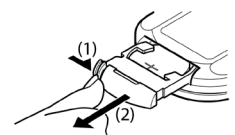
▶▶ Pressione este botão para passar para a próxima faixa

Botões numéricos de 0-9: Prima para seleccionar directamente um número de título/faixa

10-/10+: Pressione para saltar para a frente ou para trás em passos de 10

## INSTALANDO AS BATERIAS NO CONTROLE REMOTO

- Coloque o controle remoto voltado para baixo em uma superfície plana.
- Empurre a tampa do compartimento na direção da seta.
- Deslize o compartimento da bateria.
- Remova a bateria antiga e instale a nova (CR2032) com o símbolo de mais (+) voltado para cima.



- Deslize cuidadosamente o compartimento da bateria. Trava automaticamente.

## RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS

 Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas junto com o lixo doméstico, mas depositadas em pontos de recolha para reciclagem.

**ATENÇÃO:** Perigo de explosão se a bateria estiver colocada incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

 Não ingerir. Perigo de queimaduras químicas. O controlo remoto (fornecido) deste produto contém uma pilha de botão. Em caso de ingestão, pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas, o que pode levar à morte.

Mantenha baterias novas e antigas fora do alcance de crianças.

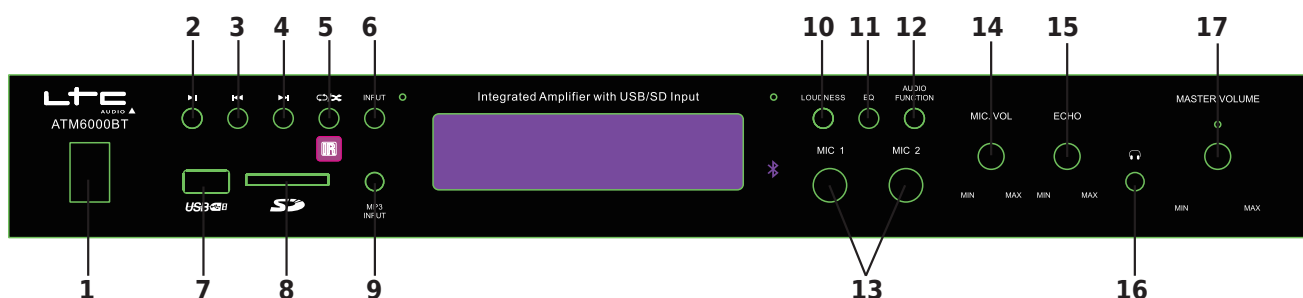
Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.

Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.

## Características

- Acabamento Preto Piano
- Sintonizador FM
- Entrada USB / cartão SD
- VFD para exibir o título da faixa, acompanhar e ver o tempo decorrido
- 2 entradas de microfone com Eco e controle de volume
- Entrada MP3
- Saída para auscultadores
- Função Bluetooth

## Painel frontal



- 1. INICIAR:** Pressione este botão para ligar ou desligar o aparelho
- 2. ▶||:** Pressione este botão para reproduzir o sinal do USB / SD, Bluetooth. Pressione novamente para pausar. No modo sintonizador, pressionar este botão para digitalizar todas as estações disponíveis na frequência mais baixa para a mais alta frequência.
- 3. ⏮:** Pressione este botão para voltar para o início da faixa atual ou mudar-se para a faixa anterior.
- 4. ⏭:** Pressione este botão para passar para a próxima faixa.
- 5. ⏮/⏭:** Pressione este botão para selecionar o modo de repetição entre repetir um, repete todos, aleatório. A configuração padrão é repetir tudo.
- 6. INPUT:** Pressione este botão para alternar entre as várias entradas.
- 7. USB:** Conecte a sua pen drive USB aqui
- 8. SD:** Conecte o seu cartão SD aqui
- 9. ENTRADA MP3:** Conecte seu MP3 aqui
- 10. LOUDNESS:** Pressione este botão para ajustar o volume
- 11. MODO EQ:** Pressione este botão para alternar entre os modos de equalizador pré-definido.
- 12. Função Áudio:** Pressione este botão para alternar entre o modo de controle de graves, agudos e volume de mestre
- 13. MIC1 e MIC2:** Ligue os microfones aqui
- 14. VOL MIC:** Utilize este botão para ajustar o volume do microfone
- 15. ECHO:** Utilize este botão para ajustar o eco do microfone.
- 16. Saída de Auscultadores:** Conecte aqui os seus auscultadores
- 17. Volume Master:** Utilize este botão para controlar o volume principal

## OPERAÇÃO

- Selecione um local central para o amplificador.
- Conecte os cabos das colunas (vermelho e preto) para a terminais + e - no painel traseiro do amplificador.
- Conecte o sinal de áudio para as tomadas relevantes com a polaridade correta.
- Conecte o cabo de alimentação e ligue o amplificador depois de ter verificado todas as conexões.
- Alterne as fontes de áudio e ajuste o volume principal para o nível requerido.
- Karaoke: Conecte um microfone em MIC1 ou MIC2 nas tomadas do painel frontal. Antes de usar o microfone, certifique-se de que está desligado o botão de volume MIC está definido para o mínimo. Ligue o microfone, ligue-o e ajuste lentamente o volume e eco.
- Se você não utilizar o aparelho por mais tempo, desligue o amplificador e desligue-o também da tomada.

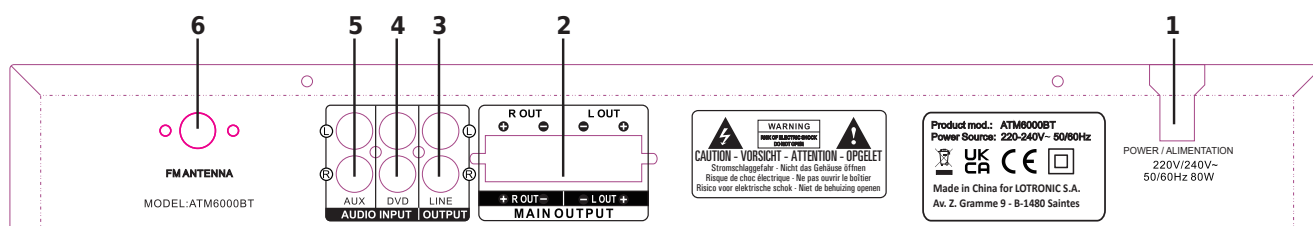
## Fontes de Sinais e suas Conexões:

- Ligue um leitor de DVD ou um leitor de CD à entrada de áudio terminal ou uma unidade de armazenamento de dados para a interface USB ou insira um cartão de memória SD no compartimento adequado ou ative a função Bluetooth em seu smartphone.
- Selecione a fonte de sinal ativo, pressionando o botão de entrada até que a fonte de entrada desejada seja exibida.
- Use o controle de-função MP3 para controlar os arquivos em uma unidade de armazenamento de dados conectado.
- Se você deseja usar a função de karaoke deste dispositivo, insira um ou dois microfones em MIC1 e MIC2. Seus sinais estão indo para a saída de sinal também.

## CONEXÃO BLUETOOTH

O ATM6000BT só é detectável quando a entrada selecionada for Bluetooth. Depois de selecionar o modo de entrada Bluetooth no ATM6000BT, ligar a função Bluetooth no celular e pesquisar na ATM6000BT. Seu nome de dispositivo Bluetooth é "ATM6000BT". Emparelhar e ligar depois de pesquisa. Não existe um código de emparelhamento.

## PAINEL TRASEIRO:



- 1. Fonte de energia:** Ligue o aparelho na tomada de de alimentação.
- 2. Principais Saídas:** Ligue as suas colunas aqui para receber o sinal do ATM6000BT
- 3. SAÍDA DE LINHA:** Conecte esta tomada à entrada de outro amplificador ou alto-falante ativo. O sinal que sai dessa tomada é passivo e não pode ser conectado a outro alto-falante passivo.
- 4. Input DVD:** Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passivo aqui.
- 5. AUX Input:** Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passivo aqui.
- 6. Antena FM:** Conecte sua antena FM aqui

## ESPECIFICAÇÕES:

|                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| Potência de saída:                  | 2 x 50 W                  |
| Fonte de energia:                   | 220-240V~ 50/60 Hz        |
| Resposta de Frequência:             | 20-20.000 Hz              |
| Sensibilidade de entrada:           | 450 mV                    |
| Relação de Ruído (S / N):           | ≥ 76 dB                   |
| Impedância:                         | 8 Ω                       |
| Microfone Sensibilidade de entrada: | 20 mV                     |
| Banda de frequência FM:             | 87.5-108MHz               |
| Banda de frequência BT              | 2402-2480MHz              |
| Max. ERP                            | -2.97dBm                  |
| Dimensões                           | 430 x 200 x 65 milímetros |
| Peso líquido                        | 2kg                       |



Produtos elétricos não devem ser colocados no lixo doméstico. Por favor, traga-os para um centro de reciclagem. Peça as autoridades locais ou o seu revendedor sobre a maneira de proceder.

### Per la Vostra Sicurezza:

Non Aprire o Riparare l'articolo autonomamente. Se questo articolo avrà dei problemi, contattare un laboratorio tecnico professionale.

### Raccomandazioni di Sicurezza:

- Prima di ogni installazione e Riparazione, per favore togliere l'alimentatore dalla rete elettrica
- Per motivi di sicurezza deve essere sempre in funzione la messa a terra
- Questo articolo dovrebbe essere installato da un tecnico professionista
- Non toccare l'articolo in funzionamento con le mani bagnate
- Non tirare con forza l'alimentatore
- Non accendere e spegnere l'apparecchio troppo frequentemente
- Non posizionare questo mixer in bagno, piscina, etc. etc,
- Per una corretta ventilazione poggiare il mixer su basi rigide e non coprire

### TELECOMANDO

**EQ:** premere per scorrere le modalità equalizzatore preimpostate

**AUDIO:** premere per cambiare la modalità di controllo tra bassi, alti e volume principale

**INPUT:** premere per selezionare la sorgente audio in ingresso desiderata

 **REPEAT/RANDOM PLAY:** premere questo pulsante per selezionare la modalità di ripetizione tra REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. L'impostazione predefinita è ripeti tutto.

**VOL+:** aumenta il volume

**VOL-:** riduce il volume

 Riproduci / Pausa

 indietro

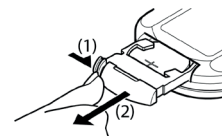
 in avanti

Tasti numerici da 0-9: premere per selezionare direttamente un numero di titolo / brano

10- / 10 +: premere per saltare avanti o indietro con incrementi di 10

### INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO

- Posizionare il telecomando rivolto verso il basso su una superficie piana.
- Spingere il coperchio del vano nella direzione della freccia.
- Far scorrere il vano batteria aperto.
- Rimuovere la vecchia batteria e installarne una nuova (CR2032) con il simbolo più (+) rivolto verso l'alto.
- Far scorrere delicatamente il vano batteria chiuso. Si blocca automaticamente.



### RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE

 Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente in conformità con le normative locali.

**ATTENZIONE:** Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

**AVVERTIMENTO:** Quando non si utilizzano le batterie interne, rimuoverle per evitare danni causati dalla perdita di batterie o dalla corrosione.

Non gettare le batterie con i rifiuti domestici generici. Smaltire correttamente in conformità con le normative locali.

Il telecomando in dotazione contiene una cella a bottone. Non ingerire la batteria! In caso di ingestione, potrebbe causare gravi ustioni interne in sole 2 ore che potrebbero portare alla morte.



Tenere batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

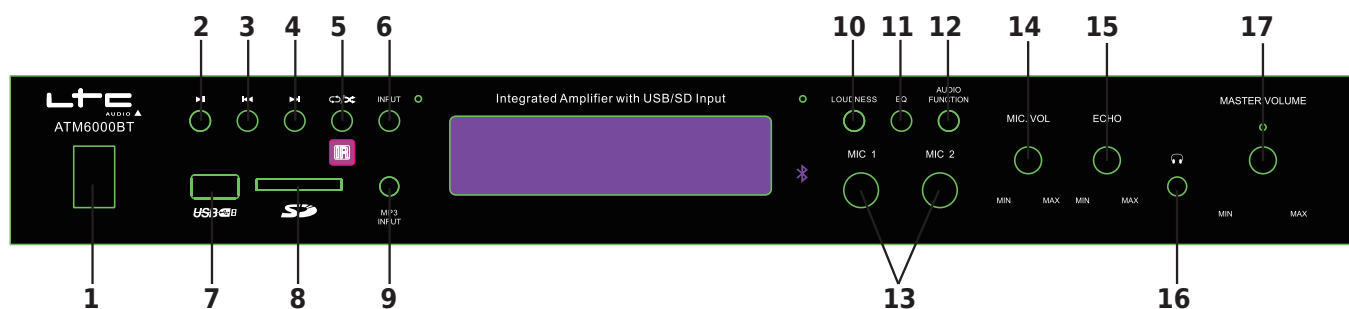
In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

### FUNZIONAMENTO

- Seleziona una posizione centrale per l'amplificatore.
- Collegare i diffusori nelle uscite audio
- Collegare il segnale audio alle prese pertinenti con la polarità corretta.
- Collegare il cavo di alimentazione e accendere l'amplificatore dopo aver controllato tutti i collegamenti.
- Accendere le sorgenti audio e regolare il volume principale al livello richiesto.
- Se non si utilizza più l'unità, spegnere l'amplificatore e scollegarlo dalla rete.



## Pannello frontale



1. ALIMENTAZIONE: premere questo pulsante per accendere o spegnere l'unità
2. Riproduci / Pausa: premere questo pulsante per riprodurre il segnale da USB / SD, Bluetooth. Premere di nuovo per mettere in pausa
3. Precedente: premere questo pulsante per tornare all'inizio della traccia corrente o passare alla traccia precedente.
4. Successivo: premere questo pulsante per passare alla traccia successiva.
5. Ripeti / Casuale /: premere questo pulsante per selezionare la modalità di ripetizione tra REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. L'impostazione predefinita è ripeti tutto.
6. Input: premere questo pulsante per scorrere i vari input.
7. USB: collega qui la tua chiavetta USB
8. SD: collega qui la tua scheda SD
9. Ingresso MP3: collega qui il tuo MP3
10. LOUDNESS: premere questo pulsante per regolare il volume
11. EQ MODE: premere questo pulsante per scorrere le modalità di equalizzazione preimpostate.
12. Funzione audio: premere questo pulsante per cambiare la modalità di controllo tra bassi, alti e volume principale
13. MIC1 e MIC2: collega qui i tuoi microfoni
14. MIC VOL: utilizzare questa manopola per regolare il volume del microfono
15. ECHO: utilizzare questa manopola per regolare l'eco del microfono.
16. Uscita cuffie: collega qui le cuffie
17. Volume principale: utilizzare questa manopola per controllare il volume principale

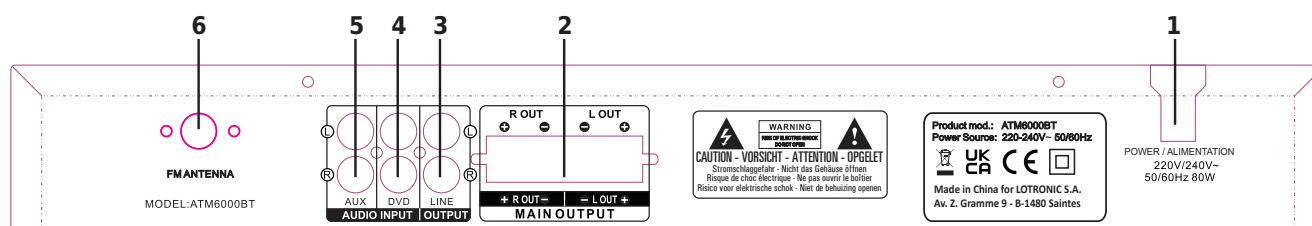
## Sorgenti di segnale e loro connessioni:

- Collegare un lettore DVD o un lettore CD al terminale AUDIO INPUT o un'unità di memorizzazione dati all'interfaccia USB o inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento o attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone.
- Selezionare la sorgente del segnale

## Connessione Bluetooth

L'amplificatore è rilevabile solo quando l'ingresso selezionato è Bluetooth. Dopo aver selezionato la modalità di ingresso Bluetooth, attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare e cercare il dispositivo. Non esiste un codice di accoppiamento.

## PANNELLO POSTERIORE:



1. Alimentazione: collegare l'unità alla presa di corrente.
2. Uscite degli altoparlanti principali: collegare qui gli altoparlanti per ricevere il segnale da ATM6000BT
3. LINE OUTPUT: collegare questo jack all'ingresso di un altro amplificatore o altoparlante attivo. Il segnale proveniente da questo jack è passivo e non può essere collegato a un altro altoparlante passivo.

4. Ingresso DVD: collega qui il tuo DVD o CD o qualsiasi altro segnale passivo.
5. Ingresso AUX: collega qui il tuo DVD o CD o qualsiasi altro segnale passivo.
6. Antenna FM: collegare qui l'antenna FM

#### **SPECIFICHE TECNICHE:**

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Potenza di uscita:                 | .....2 x 50W.             |
| Alimentazione:                     | ..... 220-240 V ~ 50/60Hz |
| Risposta in frequenza:             | .....20 - 20000Hz         |
| Sensibilità di ingresso:           | .....450mV                |
| Rapporto segnale / rumore (S / N): | ..... $\geq$ 76dB         |
| Impedenza:                         | ..... 8 $\Omega$          |
| Sensibilità ingresso microfono:    | .....20mV                 |
| Dimensioni                         | .....430 x 200 x 65mm     |
| Peso netto                         | .....2,0kg                |
| Banda di frequenza FM              | .....87,5-108MHz          |
| Banda di frequenza BT              | .....2402-2480MHz         |
| Max. ERP                           | .....-2.97dBm             |



*Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.*



Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes



**LOTRONIC**  
international



## EU Declaration of Conformity

Hereby we,

**LOTRONIC SA**  
Avenue Zénobe Gramme, 9  
1480 SAINTES  
Belgium  
+32.2.390.91.91

**Certify and declare under our sole responsibility that the following product:**

Trade name: **LTC AUDIO**  
Product name: **DIGITAL AMPLIFIER WITH USB – BLUETOOTH - FM**  
Type or model: **ATM2000USB-BT - ATM6000BT – ATM6500BT – ATM7000BT –  
ATM8000BT**

**conforms with the essential requirements of the:**

**RED 2014/53/EU – ROHS 2011/65/EU**

**based on the following specifications applied:**

EN60065 : 2014  
EN55020 : 2007 + A11 : 2011  
EN61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009  
EN61000-3-3 : 2008  
EN62479 : 2010  
EN301 489-1 V1.9.2  
EN301 489-17 V2.2.1  
EN300 328-1 V1.8.1  
IEC62321 : 2008

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 7/04/2017

AKBAR Guive  
Technical Manager

**LOTRONIC SA**  
Av. Zenobe Gramme 9  
1480 Saintes - Belgium  
Tel. +32.2.390.91.91  
Fax +32.2.390.93.19  
info@lotronic.net  
www.lotronic.com





## EU Declaration of Conformity

Hereby we,

**LOTRONIC SA**  
Avenue Zénobe Gramme, 9  
1480 SAINTES  
Belgique  
+32.2.390.91.91

**Certify and declare under our sole responsibility that the following product:**

Trade name: LTC AUDIO  
Product name: HIFI STEREO AMPLIFIER  
Type or model: **ATM6000BT**

**Conforms to the essential requirements of the:**

**RED directive 2014/53/EU, ErP directive 2009/125/EC, Commission Regulation (EC) No 278/2009, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863**

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017  
EN 62479 : 2010  
EN61000-3-2 : 2014  
EN61000-3-3 : 2013  
ETSI EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11  
ETSI EN301 489-1 V2.2.0 : 2017-03  
ETSI EN301 489-17 V3.2.0 : 2017-03  
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017  
IEC 62321-5 : 2013  
IEC 62321-6 : 2015  
IEC 62321-7-1 : 2015  
IEC 62321-7-2 : 2017  
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue:  
Saintes ( Belgium ), on 10/07/2020

Manuel De Sousa  
Quality Manager

*LOTRONIC SA*  
*Av. Zenobe Gramme 9*  
*1480 Saintes - Belgium*  
*Tel. +32.2.390.91.91*  
*Fax +32.2.390.93.19*  
*info@lotronic.net*  
*www.lotronic.net*



## Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**  
Avenue Zénobe Gramme, 9  
1480 SAINTES  
Belgique  
+32.2.390.91.91

**Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :**

Marque: **LTC AUDIO**  
Désignation commerciale : **Amplificateur Hifi Stéréo**  
Type ou modèle : **ATM6000BT**

**Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :**

**La directive RED 2014/53/EU, la directive ErP 2009/125/EU, le règlement (CE) N° 278/2009, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863**

**Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :**

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017  
EN 62479 : 2010  
EN61000-3-2 : 2014  
EN61000-3-3 : 2013  
ETSI EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11  
ETSI EN301 489-1 V2.2.0 : 2017-03  
ETSI EN301 489-17 V3.2.0 : 2017-03  
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017  
IEC 62321-5 : 2013  
IEC 62321-6 : 2015  
IEC 62321-7-1 : 2015  
IEC 62321-7-2 : 2017  
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 10/07/2020

M. De Sousa  
Responsable Qualité

*LOTRONIC SA*  
*Av. Zenobe Gramme 9*  
*1480 Saintes - Belgium*  
*Tel. +32.2.390.91.91*  
*Fax +32.2.390.93.19*  
*info@lotronic.net*  
*www.lotronic.net*